

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN STIFTUNG HÖRNLIHÜTTE

1. BUCHUNG / KONTAKT

Die Stiftung Hörnlihütte Zermatt bietet Übernachtungen inklusive Halbpension an. Die Reservierung der Übernachtung findet zwischen dem Kreditkarteninhaber und der Stiftung Hörnlihütte statt. Sollten Sie uns kontaktieren wollen: Stiftung Hörnlihütte, Bahnhofstr. 53, 3920 Zermatt. Telefonisch (Juli – September) unter +41 (0)27 967 22 64 oder unter info@hoernlihuette.ch

2. BESTÄTIGUNG

Sobald die Bezahlung der Reservierungsgebühr erfolgt ist, erhalten Sie vom Zahlungsinstitut eine Bestätigung. Die Buchung ist somit bestätigt und definitiv bei uns eingebucht.

3. VERSCHIEBUNG DER BUCHUNG / STORNIERUNG / NO-SHOW

Die Reservierungsgebühr von CHF 50.00 pro Person und Nacht wird bei Anreise dem Übernachtungspreis angerechnet. Die Reservierungsgebühr wird rückerstattet, wenn die Annullierung mindestens 30 Tage vor Anreise erfolgt. Eine bereits bestätigte Buchung kann bis 30 Tage vor Anreise verschoben werden. Bei späteren Verschiebungen können wir die bereits bezahlte Reservationsgebühr nicht mehr anrechnen – eine neue Gebühr wird fällig.

4. SCHLUSSBESTIMMUNGEN - GERICHTSSTAND

Erfüllungsort und Gerichtsstand für Verträge, unter Einschluss dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB), ist Zermatt, Schweiz.

TERMES ET CONDITIONS DE LA FONDATION HÖRNLIHÜTTE

1. RÉSERVATION / CONTACT

La Fondation Hörnlihütte Zermatt propose des nuitées en demi-pension. La réservation aura lieu entre le titulaire de la carte de crédit et la Fondation Hörnlihütte. Pour nous contacter: Fondation Hörnlihütte, Bahnhofstr. 53, 3920 Zermatt. Téléphone (juillet-septembre) au +41 (0) 27 967 22 64 ou sous info@hoernlihuette.ch

2. CONFIRMATION

Une fois le paiement de la taxe de réservation effectué, vous recevrez une confirmation de l'institution paiement. Votre réservation est ainsi confirmée et réservée chez nous.

3. CHANGEMENT DE RÉSERVATION / ANNULATION / NO-SHOW

La taxe de réservation de CHF 50.00 par personne sera créditée au prix de votre nuitée lors de votre arrivée. La taxe de réservation sera remboursée si la réservation est annulée au moins 30 jours avant la date d'arrivée. Une réservation définitive peut être repoussée sans frais jusqu'à 30 jours avant l'arrivée. Après cette date, la taxe est perdue et une nouvelle réservation est nécessaire.

4. DISPOSITIONS FINALES – TRIBUNAL COMPÉTENT

Le lieu d'exécution et de juridiction pour les contrats, y compris les présentes Conditions générales de vente (CGV) est Zermatt, Suisse.

TERMS AND CONDITIONS OF THE FOUNDATION HÖRNLIHÜTTE

1. BOOKING / CONTACT

The Hörnlihütte Zermatt Foundation offers an accommodation including half board. The reservation of the overnight will take place between the cardholder and the Hörnlihütte Foundation. If you want to contact us: Foundation Hörnlihütte, Bahnhofstr. 53, 3920 Zermatt. By phone (July-September) under +41 (0) 27 967 22 64 or by mail at info@hoernlihuette.ch

2. CONFIRMATION

Once the payment of the reservation fee has been made, you will receive a confirmation from the payment institution. The booking is by then confirmed and definitely booked with us.

3. CHANGEMENT OF RESERVATION / CANCELLATION / NO-SHOW

The booking fee of CHF 50.00 per person and night will be credited to the room rate upon arrival. The reservation fee will be refunded if the reservation is canceled at least 30 days prior to arrival. A confirmed booking can be postponed until 30 days before the arrival. After that the paid fee cannot be refunded or credited. A new fee is due.

4. FINAL PROVISIONS - JURISDICTION

The place of performance and jurisdiction for contracts, including this General Terms and Conditions (GTC) is Zermatt, Switzerland.